

LLOREDA-CAMACHO & CO

Calle 72 No. 5-83 Piso 6, Bogotá, D.C. Tel: +57 (1) 3264270 - 6069700 Fax +57 (1) 6069701

ASSIGNMENT

The undersign,

Shuichi HIYAMUTA

Chie HIKITA

domiciled in c/o TSUKUBA RESEARCH &
TECHNOLOGY CENTER, 1, Midorigahara 2-chome,
Tsukuba-shi, Ibaraki 3002646, Japan.

and;

Haruki KITAZAWA

domiciled in c/o TOHOKU UNIVERSITY, 2-1-1,
Katahira, Aoba-ku, Sendai-shi, Miyagi 9808577, Japan.

hereby state under oath to be true inventor of
"ANTI-INFLAMMATORY AGENT FOR INTESTINAL
CELL"

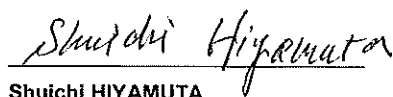
and state, as well that assign, without reservations or
limitation, in favor of

"IDEMITSU KOSAN CO., LTD."

A corporation organized and existing under the laws of
Japan

domiciled at "2-1, Otemachi 1-chome, Chiyoda-ku,
Tokyo 1008321, Japan"

all rights inherent to said invention, and that the above
mentioned corporation hereby is enabled to apply, in its
name, for the corresponding patents in the Republic of
Colombia and/or before any Patent Office abroad
(depending on the case).


Shuichi HIYAMUTA


Haruki KITAZAWA

TRASPASO

Los abajo firmados

Shuichi HIYAMUTA

Chie HIKITA

Domiciliados en c/o TSUKUBA RESEARCH &
TECHNOLOGY CENTER, 1, Midorigahara 2-chome,
Tsukuba-shi, Ibaraki 3002646, Japón.

y;

Haruki KITAZAWA

domiciled in c/o TOHOKU UNIVERSITY, 2-1-1,
Katahira, Aoba-ku, Sendai-shi, Miyagi 9808577,
Japón.

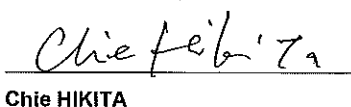
declaramos bajo juramento ser verdaderos
inventores de "AGENTE ANTIINFLAMATORIO PARA
CÉLULA INTESTINAL"

Declaramos así mismo que cedemos y transferimos
sin reserva ni limitación, a favor de "IDEMITSU
KOSAN CO., LTD."

Una sociedad organizada y existente de conformidad
con las leyes de "Japón"

domiciliada en "2-1, Otemachi 1-chome, Chiyoda-ku,
Tokyo 1008321, Japón"

todos los derechos inherentes a dicha invención y
que la citada sociedad queda facultada para solicitar
en su nombre las patentes en la República de
Colombia y/o ante cualquier Oficina de Patentes en
el exterior (según aplique).


Chie HIKITA